

SUMIKO

NOTICE D'INSTALLATION

RECOMMANDATIONS.....PAGE 1

POSE MEUBLE SOUS VASQUE.....PAGE 2 A 5

POSE MEUBLE COLONNE.....PAGE 6 A 7

FITTING INSTRUCTIONS

IMPORTANTPAGE 1
CABINET

INSTALLATION BASIN UNIT.....PAGE 2 A 5

INSTALLATION OF TALL UNIT.....PAGE 6 A 7



Recommandations importantes:

- Déballez les meubles soigneusement en prenant garde de ne pas les rayer avec un cutter. Inspectez chaque meuble avant l'installation. En cas de problème, le signaler immédiatement à votre revendeur, aucune réclamation ne sera prise en compte après installation.
- Nous vous conseillons d'utiliser une protection sur le sol de type couverture pour ne pas risquer de rayer les meubles. Les miroirs et les plans de toilette sont des objets fragiles, il est recommandé de les poser au sol sur des tasseaux entre chaque manipulation.
- Veiller à réaliser l'étanchéité des plans de toilette à l'aide de silicone sanitaire comme indiqué dans les notices respectives. Les infiltrations d'eau à l'arrière des surfaces et plans de toilette peuvent dégrader irrémédiablement les meubles, ce type de dommage n'est pas couvert par la garantie.
- Les surfaces des meubles ne doivent pas être exposées longtemps à de l'eau stagnante ou à une humidité persistante. Elles doivent donc être essuyées rapidement. Aucune réclamation ne sera prise en compte si le problème provient d'un contact prolongé avec de l'eau (gonflement).
- Tous nos meubles bénéficient d'une garantie 2 ans* sur les pièces (1 an sur les miroirs, composants électriques, structures de WC et tous les accessoires) aucune réclamation ne pourra être formulée en cas de non respect des précautions d'usage et d'entretien citées sur ce document.
- Nos produits sont vendus pour un usage résidentiel, aucune réclamation ne sera prise en compte pour une détérioration constatée suite à un usage excessif en collectivité ou lieu public.
- La garantie 2 ans* n'est valable que dans le cas d'une pose respectant les normes en vigueur, les recommandations et précautions d'usage fournies pour chaque produit.
- La garantie ne concerne que nos produits et ne couvre en aucun cas les dommages, pertes et travaux consécutifs, ces derniers restant à la charge du consommateur.
- Nous rappelons à nos usagers que la pose des meubles de salles de bains doit être réalisée par un professionnel qualifié. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de défaut aux règles de pose indiquées sur chaque notice de meuble.

*Se référer aux conditions générales de ventes

ENTRETIEN :

- Nettoyer la surface du meuble immédiatement après un contact avec un produit chimique : teintures, solvants, produits pour les ongles, laque...
- Ne pas utiliser de crème abrasive, de paille de fer, d'éponge rugueuse, de solvant ou d'acide.
- Penser à sécher les surfaces avec un chiffon doux après nettoyage.
- Pour les miroirs utiliser une peau de chamois humide et penser à essuyer les arêtes.
- Le nettoyage des parties électriques doit se faire avec un chiffon sec, appareil électrique hors tension.

LA PRÉSENCE D'UNE VENTILATION EFFICACE DANS LA SALLE DE BAINS EST IMPÉRATIVE POUR ÉVITER TOUTE HUMIDITÉ PERSISTANTE ET PRÉSERVER LA QUALITÉ DES MEUBLES ET DES MIROIRS

NORMES ÉLECTRIQUES :

Les meubles équipés de composants électriques (miroirs, armoires de toilette, prises de courant...) doivent être installés impérativement en ZONE 3 selon VDE 0100, alinéa 701. Le montage et les interventions éventuelles sur les appareils électriques doivent être réalisées par un électricien professionnel agréé.

Toutes les infos sont téléchargeables sur www.ambiancebain.com

Important:

- Unpack the units carefully ensuring not to scratch them with the knife blade. Inspect every item carefully before installation as no claim for faults or damages will be accepted once the item is installed.
 - We recommend that you use protection (for example a blanket) to cover the working area. Mirrors and worktops are very fragile, we recommend that you put them on battens (and never directly onto the floor).
 - Our furniture is designed to be fitted on a level, flat finished wall.
 - It is imperative that you use a sanitary grade silicone sealant at the back and sides of every worktop as water infiltrations will damage your unit and this is not covered under our product guarantee.
 - All surfaces of all units should not be exposed to standing water or persistent humidity. They must be wiped and dried off immediately after use. If your unit is not cared for correctly it will deteriorate and this will not be covered under our product guarantee.
 - All our units are guaranteed for 5 years* from date of invoice (1 year for mirrors, electrical items, cisterns, WC frames, sanitary ware, taps and accessories) against all manufacturing defects acknowledged by our company, limited to domestic users.
 - The guarantee does not apply to any products that have been misused or abused in any way.
 - The products must be installed and cared for in line with our fitting instructions, local water byelaws, IEE electrical directives and any other applicable regulations.
 - In the unlikely event that the product fails within 5 years* (1 year for mirrors, electrical items, cisterns, WC frames, sanitary ware, taps and accessories), we offer a free of charge replacement part (or nearest equivalent). Liability is limited to individual products and does not cover consequential loss/damage or any further unfitting/refitting costs or financial compensation.
- The customer will be required to pay for the installation cost of the replacement part.
- * Upon completion and registration of the enclosed Guarantee card, refer to general terms of sale

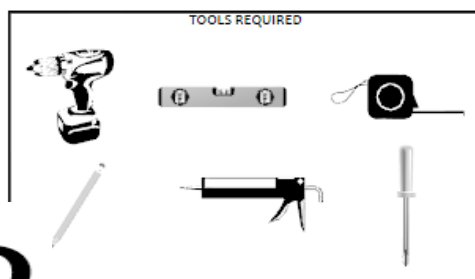
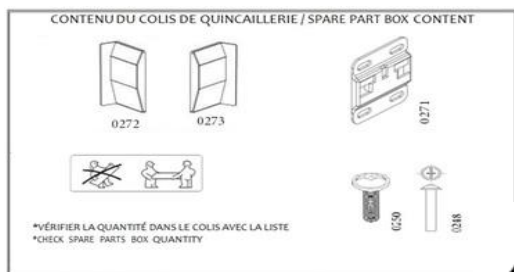
MAINTENANCE:

- Wipe and rinse the surface of the furniture after contact with any chemical product.
 - Do not use abrasive cream (cif, etc...), wire wool, scouring pad, solvent, acid, etc...
 - Dry the surface off with a soft cloth after cleaning
 - For mirrors, use a chamois leather, and dry the edges with a suitable soft cloth.
 - Use a dry cloth to clean any electric components, they must be switched off
- OUR FURNITURE WILL DETERIORATE THROUGH EXCESSIVE WATER SPILLAGE OR HEAVY CONDENSATION. IT IS ADVISED THAT EVERY BATHROOM SHOULD BE WELL VENTILATED AND FITTED WITH A SUITABLE EXTRACTOR FAN TO AVOID ANY PERSISTENT HUMIDITY AND ALL FURNITURE SHOULD BE PROTECTED WITH BATH/SHOWER SCREEN ENCLOSURES TO PRESERVE THEIR QUALITY.

ELECTRICAL INSTALLATION:

All Ambiance Bain units fitted with electrical components (mirrors, mirrored cabinets, sockets, etc...) must only be installed in ZONE 3. Installation and fitting of all electrical items must be completed by a qualified electrician. Any final decisions regarding the installation should also be made by the electrician. All electrical items must be tested prior to installation, as liability is limited to replacement items only.

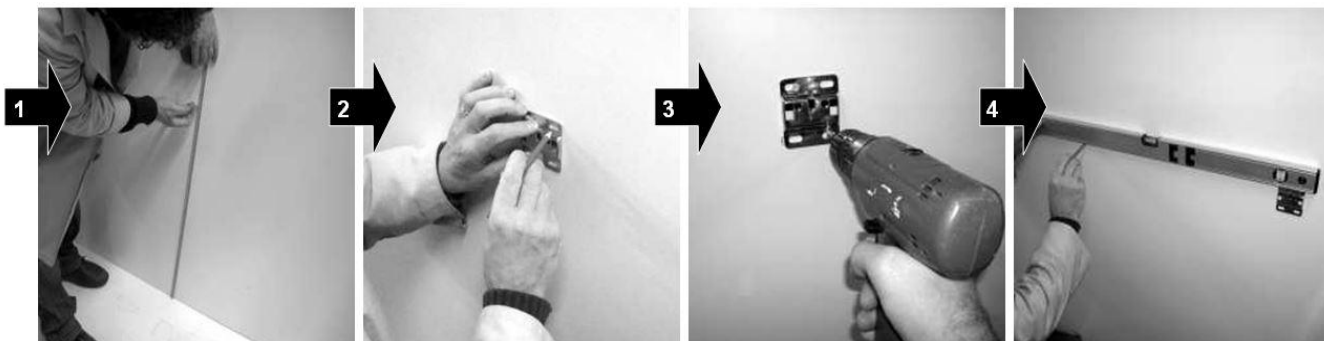
All information is downloadable from the website www.ambiancebain.co.uk



INSTALLATION MEUBLE BAS SOUS VASQUE

INSTALLATION OF BASIN UNIT

1. FIXATION DES PATTES MURALES « 0271 » (vis et chevilles non fournies) FIX THE WALL PLATES «0271» (screws and wall plugs not included)

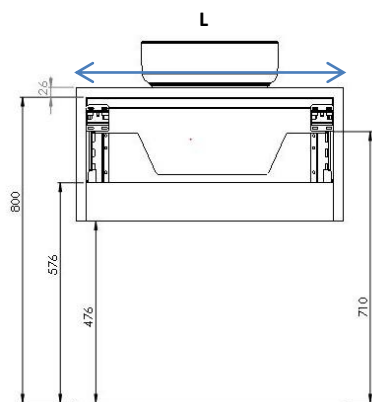


1 Déterminer la hauteur de pose finale
(croquis ci-dessous)
Determine the finished height
(drawing below)

2 Positionner La patte, tracer et percer
Position the wall plate, mark and drill

3 Fixer la première patte
Fix the first wall plate

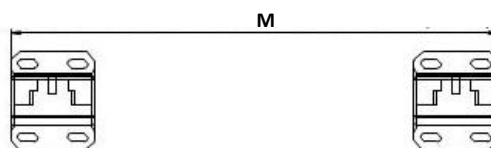
4 Placer la deuxième patte murale en l'alignant de niveau avec la première
Place the second wall plate aligning it with the first one



Toutes les cotes sont en mm.
Les cotes sont données en bas de la patte murale.

All dimensions are in mm.
The dimensions are given to the bottom of the wall plate.

(Largeur du caisson) : L 700mm = M 648 mm
(Width of the unit) : L 900mm = M 848mm
: L 1050mm = M 998mm
: L 1250mm = M 1198mm
: L 1400mm = M 658mm (X2)

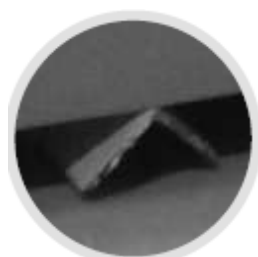


ATTENTION :
Utiliser des fixations adaptées à la qualité de votre mur.



CAUTION:
Ensure that you use the correct fixing according to the type of wall construction.

2. RETIRER LES TIROIRS, LA NOTICE EN ANNEXE INDIQUE LA MARCHE A SUIVRE REMOVE THE DRAWERS, SEE SEPARATE INSTRUCTIONS ATTACHED



CONSEIL :

Utiliser des cales pour poser le meuble sur le sol
Possibilité d'utiliser les cornières d'emballage

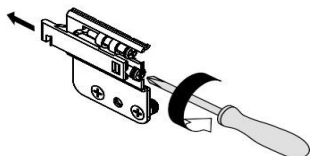
CAUTION :

Use wedges to put the unit on the floor

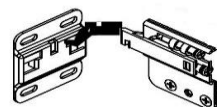
INSTALLATION MEUBLE BAS SOUS VASQUE

INSTALLATION OF BASIN UNIT

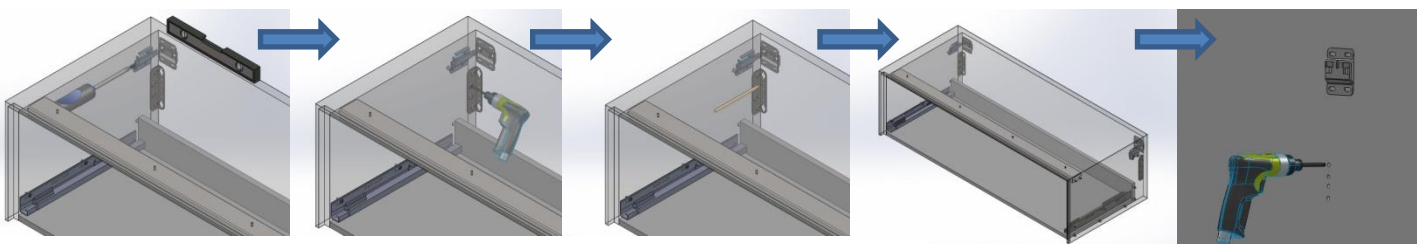
- 3. - DESSERRER LES ACCROCHE-MEUBLES**
LOOSEN THE WALL HANGING
BRACKETS ON THE UNIT



- 4. - ACCROCHER LE MEUBLE SUR LES PATTES**
HANG THE UNIT ON THE WALL PLATE



- 5. - MARQUER LES EQUERRES DE FIXATION**
MARK THE FIXING BRACKETS



1 Ajuster le niveau du meuble
Adjust the level of the unit

2 Fixer l'équerre sur le meuble
Fixing the brackets on the unit

3 Marquer les trous des pattes de fixation
Mark the holes of the additional support brackets

4 Retirer le meuble
Remove the unit

5 Percez les trous (vis et chevilles non fournies)
Drill the holes (screws and wall plug not provided)

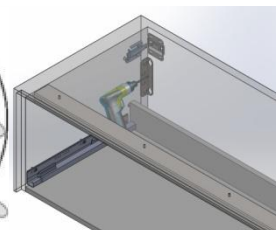
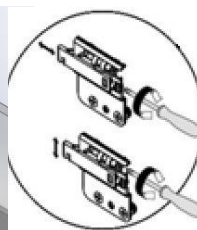
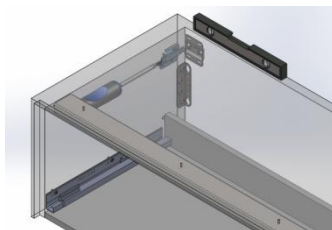
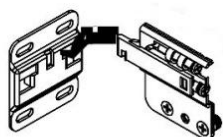


CAUTION:
 Ensure that you use the correct fixing according to the type of wall construction.



ATTENTION:
 Utiliser des fixations adaptées à la qualité de votre mur

- 6. - FIXER LE MEUBLE SUR LE MUR**
FIX THE UNIT ON THE WALL



1 Accrocher le meuble sur les pattes
Hang the unit on the wall plates

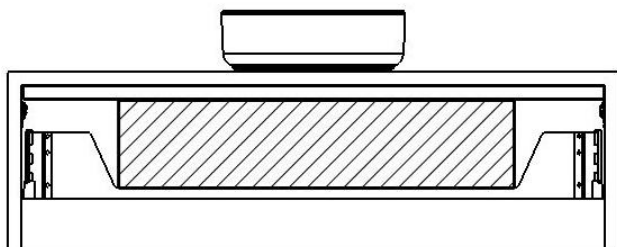
2 Serrer les accroche-meubles pour faire plaquer le meuble au mur et ajuster les niveaux
Tighten the brackets on the unit so that the furniture fits to the wall and adjust the levels

4 Fixer les équerres au mur (vis non fournies)
Fix the brackets to the wall (screws and wall plug not provided)

INSTALLATION MEUBLE BAS SOUS VASQUE

INSTALLATION OF BASIN UNIT

- 7. PERCER LE PLATEAU A L'EMPLACEMENT DE VOTRE CHOIX (diamètre 50mm)**
Drill the tray at spot of your choice (diameter 50mm)



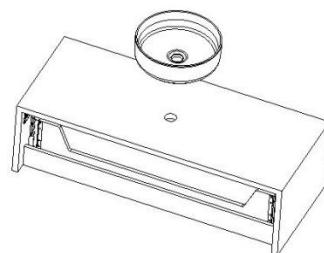
ATTENTION:

Uniquement dans la zone hachurée

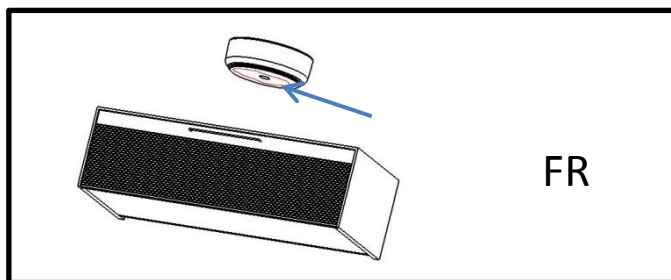


CAUTION:

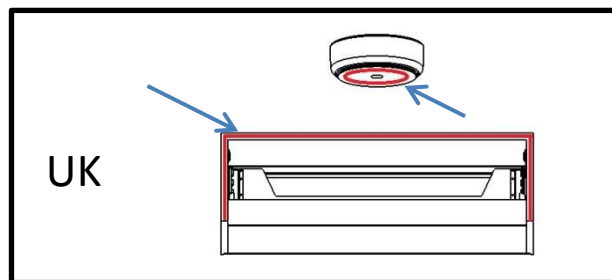
Only in the hatched area



- 8. APPLIQUER LE SILICONE SUR LE DESSOUS DU VASQUE ET SUR LE MUR (épaisseur du plateau)**
APPLY SILICONE ON THE BOTTOM OF SINK AND ON THE WALL

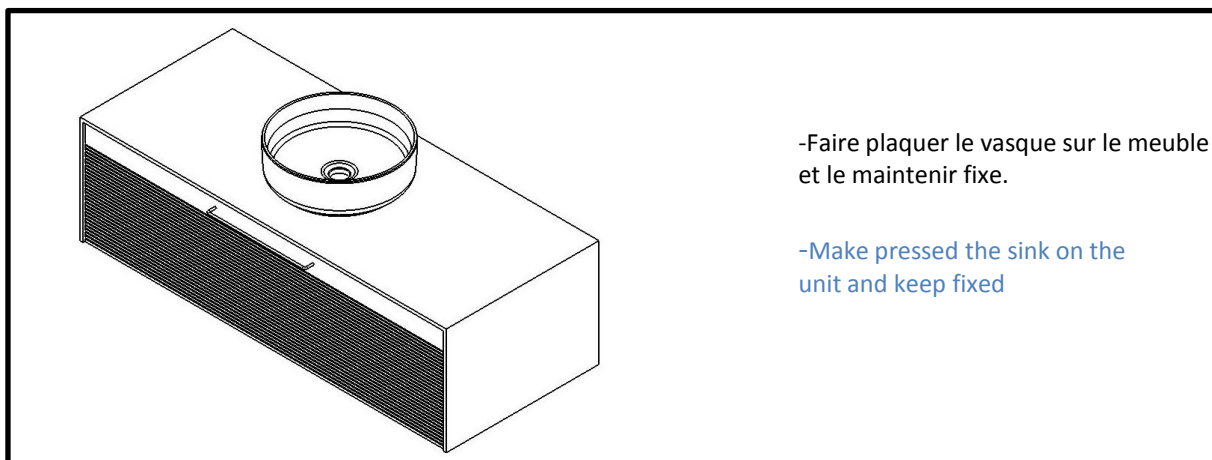


FR



UK

- 9. POSER LE VASQUE SUR LE MEUBLE**
INSTALL THE SINK ON THE UNIT



-Faire plaquer le vasque sur le meuble et le maintenir fixe.

-Make pressed the sink on the unit and keep fixed

INSTALLATION MEUBLE BAS SOUS VASQUE

INSTALLATION OF BASIN UNIT

10. RACCORDER LA PLOMBERIE, VERIFIER L'ABSENCE DE FUITE

CONNECTING THE PLUMBING, CHECK FOR LEAKS

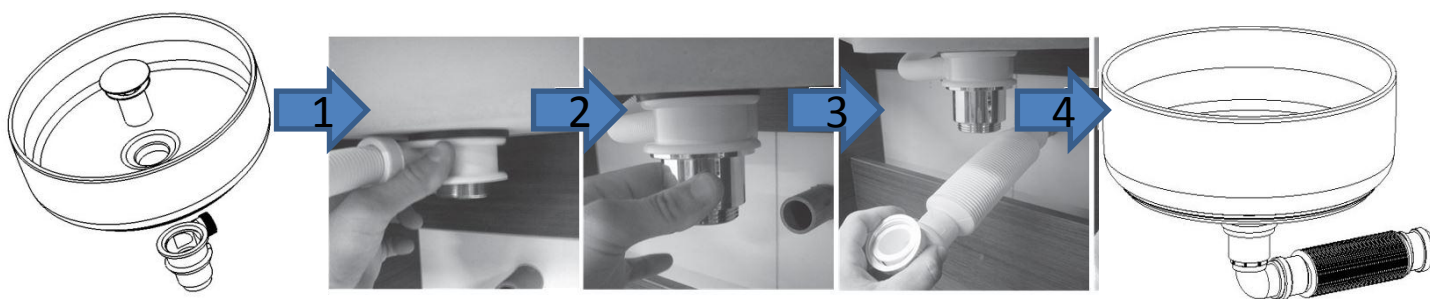
1 Insérer la bonde (avec trop plein) dans le trou
Insert the drain (slotted waste) in the hole
Not supplied with unit

2 Raccorder le trop plein à la bonde
Connect the overflow to the waste

3 Visser la bonde
Screw on the waste

4 Raccorder le siphon à l'évacuation prévue (collage)
Connect the trap

5 Visser le siphon à la bonde
Screw the trap to the waste



Le raccordement et les éléments utilisés sont donnés à titre d'exemple.

The connection and elements used are given as an example.



ATTENTION:

Serrage manuel uniquement
Ne pas oublier les joints d'étanchéité

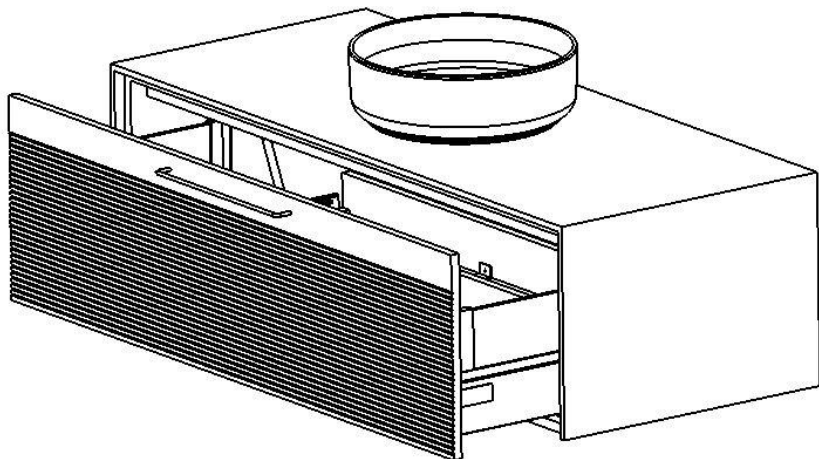


CAUTION:

Tighten only by hand
Do not forget the seals

11. - POSITIONNER ET REGLER LE TIROIR, LA NOTICE EN ANNEXE INDIQUE LA MARCHE A SUIVRE

- SET AND ADJUST THE DRAWER, SEE SEPARATE INSTRUCTION ATTACHED



Assurez vous que votre meuble est bien de niveau afin que le réglage ne soit pas difficile voir impossible

Make sure the unit is level so that the adjustment is not too difficult

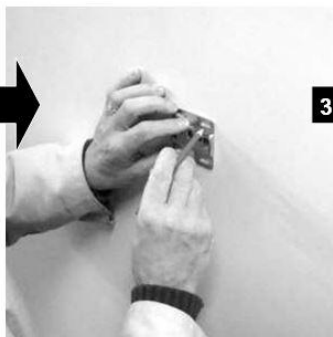
INSTALLATION COLONNE ET DEMI COLONNE

INSTALLATION OF TALL UNIT AND WALL UNIT

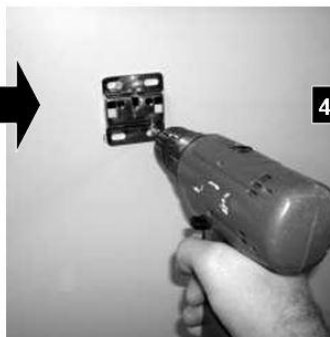
1. FIXATION DES PATTES MURALES «0271» (vis et chevilles non fournies) FIX THE WALL PLATES «0271» (screws and wall plugs not included)



1 Déterminer la hauteur de pose finale
Determine the finished height



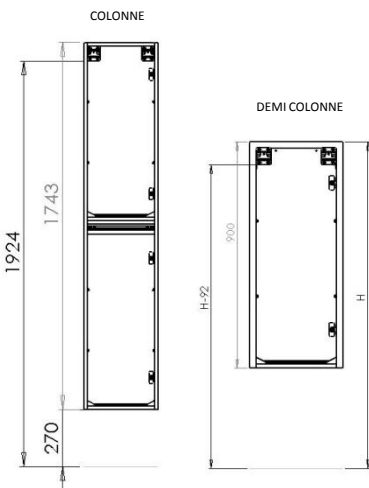
2 Positionner le gabarit, tracer et percer
Position the plate, mark and drill



3 Fixer la première patte
Fix the first wall plate



4 Placer la deuxième patte murale en l'alignant de niveau avec la première
Place the second wall plate aligning it with the first one



316mm

Toutes les cotes sont en mm.

Les cotes sont données en bas de la patte murale.

All dimensions are in mm.

The dimensions are given to the bottom of the wall plate.



ATTENTION :

Utiliser des fixations adaptées à la qualité de votre mur.



CAUTION:

Ensure that you use the correct fixing according to the type of wall construction.

*DOUBLE FACE *

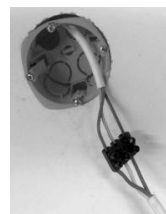
RACCORDER LE CÂBLE ÉLECTRIQUE

Sortie de câble centrée sur la largeur,
Hauteurs à 1100mm du bas du meuble

CONNECT THE ELECTRIC CABLE

Cable outlet, centre of unit.

Height at 1100mm from the bottom of the unit



2. RETIRER LES PORTES, LA NOTICE EN ANNEXE INDIQUE LA MARCHE A SUIVRE REMOVE THE DOORS? SEE SEPARATE INSTRUCTIONS ATTACHED



CONSEIL :

Utiliser des cales pour poser le meuble sur le sol
Possibilité d'utiliser les cornières d'emballage

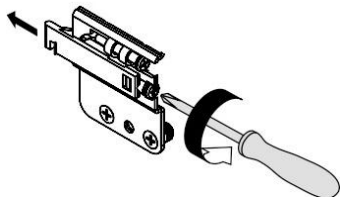
CAUTION :

Use wedges to put the unit on the floor

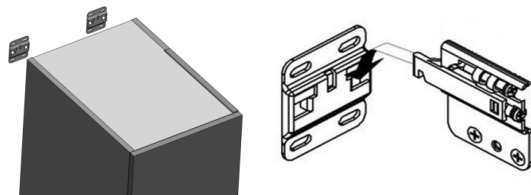
INSTALLATION COLONNE ET COLONNE DOUBLE FACE

INSTALLATION OF TALL UNIT AND TALL UNIT 2 DOORS

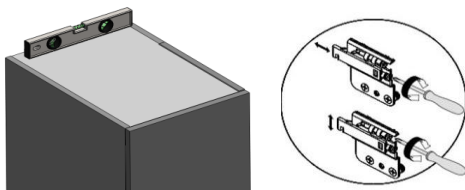
- 3. DESSERRER LES ACCROCHE-MEUBLES**
LOOSEN THE WALL HANGING
BRACKETS ON THE UNIT



- 4. ACCROCHER LE MEUBLE SUR LES**
PATTES
HANG THE UNIT ON THE WALL PLATE



- 5. SERRER LES ACCROCHE-MEUBLES POUR FAIRE PLAQUER LE MEUBLE AU MUR ET**
AJUSTER LES NIVEAUX
TIGHTEN THE BRACKETS ON THE UNIT SO THAT THE FURNITURE
FITS TO THE WALL AND ADJUST THE LEVELS



- 6. METTRE EN PLACE LES CACHES ACCROCHE-MEUBLES « 0272 ET 0273 »**
SET UP THE WALL HANGING BRACKET COVERS « 0272 AND 0273 »



- 7. POSITIONNER ET REGLER LA PORTE, NOTICE EN ANNEXE INDIQUE LA MARCHÉ A SUIVRE**
SET AND ADJUST THE DOOR, SEE SEPARATE INSTRUCTION ATTACHED

Assurez-vous que votre meuble est bien de niveau
afin que le réglage ne soit pas difficile voir impossible

*Make sure the unit is level
So that the setting is not too difficult*

